

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

46-12-CA

HER MAJESTY THE QUEEN

SA MAJESTÉ LA REINE

APPELLANT

APPELANTE

- and -

- et -

BRUCE CHARLES PRESTON

BRUCE CHARLES PRESTON

RESPONDENT

INTIMÉ

R. v. Preston, 2012 NBCA 103

R. c. Preston, 2012 NBCA 103

CORAM:

The Honourable Justice Bell
The Honourable Justice Quigg
The Honourable Justice Green

CORAM :

L'honorable juge Bell
L'honorable juge Quigg
L'honorable juge Green

Appeal from a decision of the Provincial Court:
October 11, 2011 – (conviction)
March 29, 2012 – (sentence)

Appel d'une décision de la Cour provinciale :
Le 11 octobre 2011 – (déclaration de culpabilité)
Le 29 mars 2012 – (prononcé de la peine)

History of Case:

Historique de la cause :

Decision under appeal:
Unreported

Décision frappée d'appel :
Inédite

Preliminary or incidental proceedings:
N/A

Procédures préliminaires ou accessoires :
S.O.

Appeal heard:
November 20, 2012

Appel entendu :
Le 20 novembre 2012

Judgment rendered:
December 20, 2012

Jugement rendu :
Le 20 décembre 2012

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellant:
Cameron H. Gunn

Pour l'appelante :
Cameron H. Gunn

For the respondent:
Craig P. Silliker

Pour l'intimé :
Craig P. Silliker

THE COURT

The applications for leave to appeal are dismissed.

LA COUR

Les demandes en autorisation d'appel sont rejetées.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

[1] Pursuant to s. 676(1)(d) of the *Criminal Code* of Canada, the Attorney General seeks leave to appeal the sentences passed upon Bruce Charles Preston for violations of s. 253(1)(b) and s. 259(4) which sentences featured, among other conditions, a curative treatment discharge order pursuant to s. 255(5).

[2] The applications for leave to appeal are dismissed.

Version française de la décision rendue par

LA COUR

- [1] En vertu de l'al. 676(1)*d*) du *Code criminel* du Canada, le procureur général demande l'autorisation d'interjeter appel des peines infligées à Bruce Charles Preston pour les infractions prévues à l'al. 253(1)*b*) et au par. 259(4), lesquelles peines étaient assorties, entre autres, d'une absolution accompagnée d'une obligation de suivre une cure de désintoxication en application du paragraphe 255(5).
- [2] Les demandes en autorisation d'appel sont rejetées.